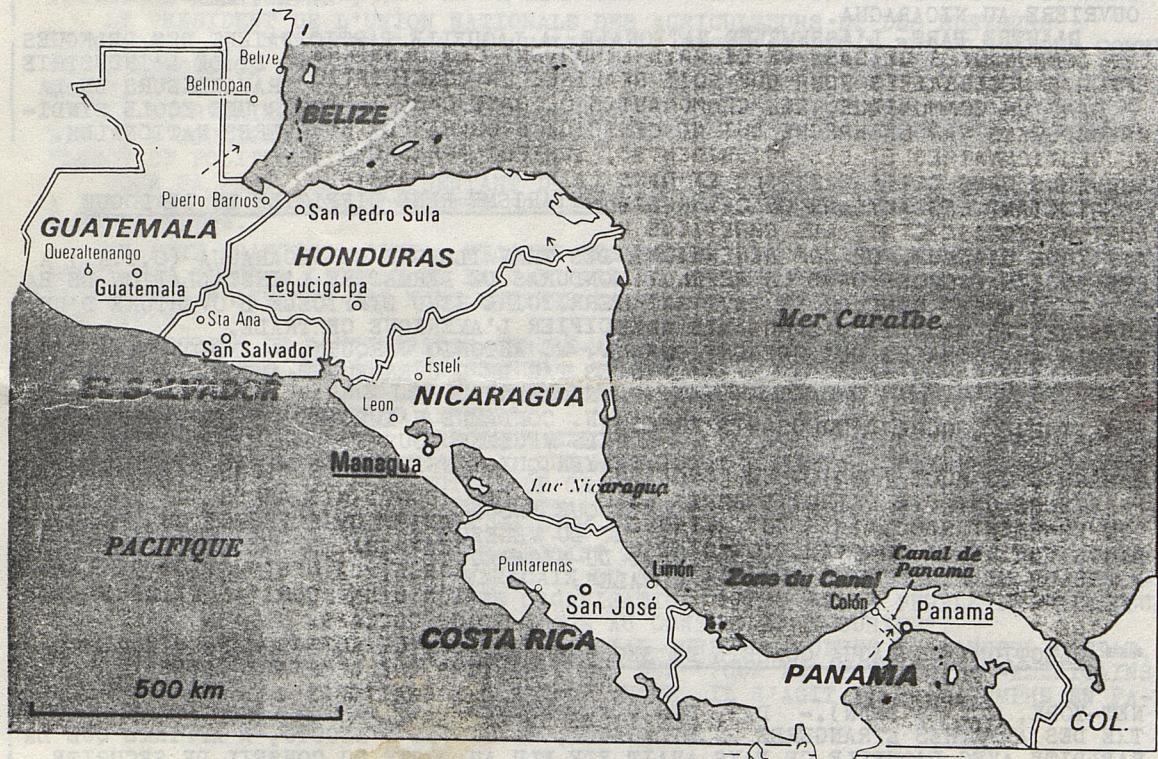


DU 18 AU 23 OCTOBRE

27



# bulletin hebdomadaire



AMÉRIQUE CENTRALE

ANN-PARIS 8, rue des Capucines 75002 Tél : 261 2698

\*\*\*ANN-Hebdo est une publication de l'Agence Nueva  
Nicaragua (ANN) dont le siège central se trouve à  
Managua. Ce bulletin recueille les informations de  
nos correspondants d'Amérique Centrale.

4°P. 11481

\*\*\* NICARAGUA/HAUT DIRIGEANT SANDINISTE LANCE UN APPEL AU RESPECT DE LA DEMOCRATIE NICARAGUAYENNE

MANAGUA, OCT 18 (ANN).- UN HAUT DIRIGEANT SANDINISTE A LANCE UN APPEL DIMANCHE SOIR AU RESPECT DE LA DEMOCRATIE ECONOMIQUE ET SOCIALE DU NICARAGUA AINSI QU'AU DIALOGUE POUR REGLER LES PROBLEMES REGIONAUX.

LE COMMANDANT VICTOR TIRADO LOPEZ, MEMBRE DE LA DIRECTION NATIONALE DU FRONT SANDINISTE (F.S.L.N.), S'ADRESSAIT A PLUS DE 500 DIRIGEANTS SYNDICAUX, REUNIS A UNE ASSAMBLEE CONVOQUEE PAR LA COORDINATION SYNDICALE NATIONALE.

"NOUS DISONS A NOS VOISINS QU'ils PEUVENT ETRE EN DESACCORD AVEC LES PRINCIPES DE NOTRE REVOLUTION, MAIS A CONDITION QU'ils NOUS RESPECTENT" A-T-IL DECLARE. M. TIRADO LOPEZ, QUI ANALYSAIT LA CRISE ACTUELLE EN AMERIQUE CENTRALE, A AJOUTE QUE SON PAYS ETAIT EN FAVEUR DE LA PAIX ET CONTRE L'INTERVENTION.

SE REFERANT A LA SITUATION DE LA CLASSE OUVRIERE NICARAGUAYENNE, IL A RAPPELE LES DIFFERENTES MESURES ADOPTEES PAR LE GOUVERNEMENT DANS LES DOMAINES DE LA SANTE, DE L'EDUCATION, DU DEVELOPPEMENT MINIER, DE L'ALIMENTATION ET DE L'HABITATION AU COURS DES TROIS DERNIERES ANNEES.

IL A INSISTE SUR LE FAIT QUE, QUE, MALGRE QUE TOUTES LES MESURES DECRETEES PAR LE GOUVERNEMENT N'ONT PAS ETE PLEINEMENT COMPRISES PAR LA CLASSE OUVRIERE, CETTE DERNIERE S'EST SOULIGNEE DANS LA LUTTE CONTRE LES FUITES DE CAPITAUX, DANS SON APPUI A L'ETAT D'URGENCE NATIONALE ET AU RENFORCEMENT DE L'UNITE OUVRIERE AU NICARAGUA.

D'AUTRE PART, L'ASSEMBLEE NATIONALE, A LAQUELLE PARTICIPAIENT DES DELEGUES DES SYNDICATS DE LA CONSTRUCTION, DES TEXTILES, DES ALIMENTS ET DE L'INDUSTRIE METALLURGIQUE, A DECIDE DE FORMER UN SYNDICAT NATIONAL DES TRAVAILLEURS DE LA CONSTRUCTION-QUI REGROUPE 20 000 OUVRIERS- AINSI QUE DE CREER UNE ECOLE SYNDICALE QUI CONTRIBURA AU DEVELOPPEMENT DES ORGANISATIONS OUVRIERES NATIONALES.

\*\*\* NICARAGUA-C.T.N. AFFIRME QUE LE MILITARISME REND DIFFICILE LE DIALOGUE

MANAGUA, OCT 18 (ANN).- LA CENTRALE DES TRAVAILLEURS DU NICARAGUA (C.T.N.) A DECLARE LUNDI QUE LA DISPOSITION DU HONDURAS DE PERMETTRE L'INSTALLATION DE BASES MILITAIRES AMERICAINES DANS SON TERRITOIRE REND DIFFICILE L'OVERTURE D'UN DIALOGUE AVEC LE NICARAGUA AFIN DE PACIFIER L'AMERIQUE CENTRALE.

LE SECRETAIRE GENERAL DE LA C.T.N., M. ANTONIO JARQUIN, A INDIQUE QUE CERTAINS MILITAIRES HONDURIENS, INFLUENCES PAR LE GOUVERNEMENT AMERICAIN, PREPARENT UNE POSSIBLE AGRESSION CONTRE LE NICARAGUA.

LE DIRIGEANT A SIGNALÉ QUE LA C.T.N. CONDAMNE N'IMPORTE QUELLE GUERRE CONTRE LA REVOLUTION SANDINISTE. "CE QU'ils VEULENT NOUS IMPOSER, C'EST UNE GUERRE INJUSTE CONTRE LE PEUPLE NICARAGUAYEN QUI CONSTRUIT SA NOUVELLE SOCIETE", A-T-IL AJOUTE.

FINALEMENT, M. JARQUIN, A AFFIRME QUE "NOUS SOMMES EN TRAIN DE SOUTENIR LES PROPOSITIONS DE PAIX DU MEXIQUE ET DU VENEZUELA, PRESENTEES AUX GOUVERNEMENTS DES ETATS-UNIS, DU HONDURAS ET DU NICARAGUA, POUR EVITER UNE GUERRE QUI POURRAIT ENGENDRER UNE LUTTE REGIONALE".

\*\*\* ELECTION NICARAGUA CONSEIL DE SECURITE/ REACTION MIGUEL D'ESCOTO

NEW-YORK, OCT 19 (ANN).- DANS DES DECLARATIONS ACCORDEES A L'A.N.N., LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES DU NICARAGUA, M. MIGUEL D'ESCOTO, A AFFIRME QUE LA RAPIDITE AVEC LAQUELLE CE PAYS AVAIT ETE ELU AU POSTE DU CONSEIL DE SECURITE DE L'ONU AVAIT CONSTITUE UNE SURPRISE NON SEULEMENT POUR LES ETATS-UNIS, MAIS AUSSI POUR CEUX QUI ETAIENT CONVAINCUS DU TRIOMPHE.

"LA DELEGUEE AMERICAINE, MME. KIRKPATRICK, QUI ETAIT CONVAINCU, ET QUI LE REPETAIT PUBLIQUEMENT, DE POUVOIR BLOQUER LA CANDIDATURE DU NICARAGUA, N'A PAS PU CACHER SA TRISTESSE ET A DU, A UN MOMENT DONNE, QUITTER LA SALLE", A DECLARE M. D'ESCOTO.

IL A AFFIRME QUE LA DECISION DE TOUT LE GROUPE ARABE DE PRESENTER LA CANDIDATURE DU NICARAGUA COMME SI ELLE FUT LA LEUR AINSI QUE LES NOMBREUSES DEMARCHEES REALISEES PAR PLUSIEURS PAYS AFRICAINS AVAIENT ETE "PARTICULIEREMENT SIGNIFICATIVES".

SE REFERANT A LA POSITION DES PAYS LATINO-AMERICAINS, IL A SIGNALÉ QUE CES DERNIERS AVAIENT MAJORITALEMENT APPUYE DEPUIS LE DEBUT LE NICARAGUA. EN OUTRE IL A SOULIGNE L'APPUI ENORME RECU AUPRES DES NATIONS DES CARAIBES.

"DEJA VENDREDI DERNIER, LA SYMPATHIE DONT JOUISSAIT LE NICARAGUA ETAIT EVIDENTE. APRES QUE LA DELEGATION NICARAGUAYENNE EUT CLOTURE L'ASSEMBLEE GENERALE, DES DIZAINES DE DELEGUES S'ETAIENT APPROCHES POUR NOUS FELICITER", A-T-IL AJOUTE.

M. D'ESCOTO A RAPPELE QU'APRES LE VOTE D'AUJOURD'HUI, MEME LES AGENTS DE SECURITE DE L'ONU S'ETAIENT APPROCHES DE LUI POUR LE FELICITER: "JAMAIS UNE CHOSE COMME CELA NE S'EST DEJA PRODUITE, M'ONT-ILS DIT. IL Y EU UNE EXPLOSION DE JOIE SANS PRECEDENT", A CONCLU LE MINISTRE.

\*\*\* NICARAGUA-PLUSIEURS SECTEURS SOUTIENNENT TRIOMPHE A L'O.N.U.

MANAGUA, OCT 20 (ANN).- DIVERSES ORGANISATIONS SOCIALES ET POLITIQUES DU NICARAGUA ONT MANIFESTE A L'A.N.N. JOIE POUR LA DESIGNATION DE CE PAYS COMME MEMBRE NON-PERMANENT DU CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS UNIES.

SELON UN PORTE-PAROLE DU MOUVEMENT LIBERAL CONSTITUTIONNALISTE (M.L.C.) -DE L'OPPOSITION-, M. JULIO CENTENO GOMEZ, LE TRIOMPHE DE CE PAYS EST "TRANS-CENDANT" CAR, LE GOUVERNEMENT DOIT "PROMOUVOIR TOUS LES EFFORTS POSSIBLES POUR LA PAIX".

POUR SA PART, M. LUIS RIVAS LEIVA, SECRETAIRE GENERAL DU PARTI SOCIAL-DEMOCRATE (P.S.D.), A DIT QUE CE FAIT CONSTITUE "UN SOUTIEN DE LA POLITIQUE INTERNATIONALE NICARAGUAYENNE".

DES PORTES-PAROLES DES PARTIS LIBERAL INDEPENDANT (P.L.I.), SOCIALISTE NICARAGUAYEN (P.S.N.) ET POPULAIRE SOCIAL-CHRETIEN (P.P.S.C.) QUI SOUTIENNENT LA REVOLUTION INDIQUE QUE LA PRESENCE DU NICARAGUA "EST UNE RECONNAISSANCE DE NOS EFFORTS POUR PRESERVER LA STABILITE DANS LA REGION ET DANS LE CONTINENT".

LA CONFEDERATION GENERAL DU TRAVAIL (C.G.T.), A MANIFESTE DANS UNE DECLARATION QUE LA VICTOIRE NICARAGUAYENNE "CONSTITUE UNE ECRASANTE DEROUTE DE LA POLITIQUE AMERICAINNE".

LE PRESIDENT DE L'UNION NATIONALE DES AGRICULTEURS ET DES ELEVEURS (U.N.A.G.), M. WILBERTO LARA, A QUALIFIE LE RESULTAT FINAL DES ELECTIONS COMME "LA CONSEQUENCE DES DEMARCHES DU GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN EN FAVEUR DE LA PAIX".

LE SECRETAIRE GENERAL DE L'ASSOCIATION NATIONALE DES PROFESSEURS (A.N.D. E.N.), A SOULIGNE QUE LE ROLE ASSIGNE A CE PAYS AU SEIN DE L'O.N.U. ES UNE "LECON DE POLITIQUE INTERNATIONALE".

POUR SA PART, LE REPRESENTANT DE LA JEUNESSE SANDINISTE, M. FABIO TABLADA, A INDIQUE QUE CE PAYS "DEMONTRÉ SON ABNEGATION ET SON SACRIFICE DANS LA LUTTE POUR LA PAIX".

LE PERE FRANCISCO OLVIA, VICAIRE DES EGLISES DE "CIUDAD SANDINO", QUARTIER POPULAIRE SITUE A L'OUEST DE LA CAPITALE, A EXPRIME QUE NOUS ESPERONS QUE LES ETATS-UNIS N'OSERONS PAS NOUS ENVAHIR CAR, NOUS AVONS LE SOUTIEN DE CENT QUATRE PAYS".

LE RECTEUR DE L'UNIVERSITE CENTRE-AMERICAINNE, LE PERE AMANDO LOPEZ, A SIGNE QUE "C'EST UNE RECONNAISSANCE A LA POLITIQUE DE PAIX DE LA REVOLUTION QUI SE MAINTIENT MALGRE LES MULTIPLES AGRESSIONS DONT EST VICTIME LE NICARAGUA DEPUIS CES DEUX DERNIERES ANNEES".

M. GILBERTO JARQUIN, DIRECTEUR EXECUTIF DU COMITE EVANGELIQUE POUR L'AIDE ET LE DEVELOPPEMENT (C.E.P.A.D.), QUI REGROUPE QUARANTE ORGANISATIONS EVANGELIQUES, A MANIFESTE QUE L'ELECTION DE CE PAYS EST "UN TRIOMPHE DE LA PAIX SUR LA POLITIQUE BELLIQUEUSE DE L'ADMINISTRATION AMERICAINNE". MALGRE TOUT, A-T-IL CONCLU, "NOUS DEVONS DEMEURER SUR UN PIED D'ALERTE".

POUR SA PART, LE SECRETAIRE-ADJOINT DE LA CONFEDERATION D'UNITE SYNDICALE (C.U.S.) -LIEE A L'INSTITUT AMERICAIN DU SYNDICALISME LIBRE (A.F.L.)-, M. ALVIN GUTHRIE, A DECLARE QUE CETTE ORGANISATION "EST AVEC LE PEUPLE DU NICARAGUA, QUI SE REJOUIT DE LA DISTINCTION RECUE AU CONSEIL DE SECURITE".

ENFIN, LE REPRESENTANT DU PARTI SOCIAL-CHRETIEN AUPRES DU CONSEIL D'ETAT, LE DOCTEUR JULIO RAMON GARCIA, A RAPPELE QUE "POUR LES PAYS LATINO-AMERICAINS, QUI ONT APPUYE LA CANDIDATURE NICARAGUAYENNE, IL S'AGIT D'UN TRIOMPHE EN FAVEUR DE LA PAIX REGIONALE".

\*\*\* TROUPES MILITAIRES AMERICAINES EN AMERIQUE CENTRALE EN ETAT D'ALERTE

MEXICO CAPITALE, OCT 20 (ANN).- LE JOURNAL MEXICAIN "EXCELSIOR" INFORME MER-CREDI QUE "LES FORCES MILITAIRES AMERICAINES STATIONNEES EN AMERIQUE CENTRALE ONT VIRTUELLEMENT ETE MISES EN ETAT D'ALERTE ET QUE LEURS VACANCES ONT ETE SUSPENDUES.

CITANT "DES SOURCES D'INTELLIGENCE ET RELIGIEUSES DE LA REGION", L'ARTICLE RAPPORTÉ QUE LES PRINCIPALES ACTIVITES MILITAIRES ONT ETE ENREGISTREES LE LONG DE LA FRONTIERE HONDURENO-NICARAGUAYENNE OU "L'ACCES DES CIVILS EST LIMITE".

IL Y A QUELQUES JOURS, RAPELLE LE JOURNAL, DES PLANS EN VUE DE LA REALISATION DE MANOEUVRES MILITAIRES CONJOINTES HONDUREO-AMERICAINES, DANS LA REGION DE MOKORON (FRONTALIERE AVEC LE NICARAGUA, AVAIENT ETE REVELES A WASHINGTON. LE QUOTIDIEN SOULIGNE QUE "CES ACTES D'INTIMIDATION POURRAIENT BIEN ETRE LE PRELUDE A UNE AGRESSION CONTRE LA REVOLUTION SANDINISTE".

POUR "EXCELSIOR", "LA MISE EN ETAT D'ALERTE DES TROUPES AMERICAINES S'INS-CRIT DANS LES PREPARATIFS DENONCES A PLUSIEURS REPRISES PAR LE NICARAGUA ET D'AUTRES PAYS".

\*\*\* ELECTION NICARAGUA CONSEIL DE SECURITE/REACTION CO-DIRECTEUR DE "LA PRENSA"

MANAGUA, OCT 20 (ANN).- L'ELECTION DU NICARAGUA AU CONSEIL DE SECURITE DE L'ONU "REPRESENTE SANS AUCUN DOUTE UN IMPORTANT TRIOMPHE POUR LA DIPLOMATIE NICARAGUAYENNE", A DECLARE MERCREDI A L'A.N.N. LE CO-DIRECTEUR DU JOURNAL LOCAL D'OPPOSITION "LA PRENSA", M. PEDRO JOAQUIN CHAMORRO BARRIOS.

CETTE VICTOIRE, A-T-IL POURSUIVI, "PLACE NOTRE PAYS SUR LA SCENE INTERNATIONALE AU MOMENT OU UNE GRANDE TENSION REGNE EN AMERIQUE CENTRALE. CE POSTE DEMONTRE L'APPUI DONT JOUIT LE NICARAGUA, MAIS REPRESENTE AUSSI UNE SERIE DE RESPONSABILITES", A-T-IL AJOUTE.

LE JOURNAL "LA PRENSA" CONSTITUE LE PRINCIPAL MEDIA DE COMMUNICATION DE L'OPPOSITION NICARAGUAYENNE.

\*\*\* L'OPPOSITION NICARAGUAYENNE APPUI LES EFFORTS DU GOUVERNEMENT EN FAVEUR DE LA PAIX. PAR: RAUL AREVALO ALEMAN.

MANAGUA, OCT 21 (ANN).- TOUS LES SECTEURS POLITIQUES DU NICARAGUA ONT REAGI AU COURS DES DERNIERS JOURS D'UNE MANIERE FAVORABLE AUX EFFORTS DES GOUVERNEMENTS DU MEXIQUE ET DU VENEZUELLE POUR TROUVER UNE SOLUTION POLITIQUE A LA SITUATION EN AMERIQUE CENTRALE.

AINSI, L'OPPOSITION NICARAGUAYENNE A ACCORDE SON APPUI A LA VOLONTE DE DIALOGUE EXPRIMEE PAR LE GOUVERNEMENT SANDINISTE. POUR LE SECRETAIRE DE LA CONFEDERATION D'UNITE SYNDICALE (C.U.S.-OPPOSITION), M. JOSE ESPINOZA, "TOUT REFUS AU DIALOGUE ENTRE DES PARTIES EN CONFLIT EST CONTRAIRE A LA COEXISTENCE PACIFIQUE DES PEUPLES".

UN DIRIGEANT DE LA JEUNESSE REVOLUTIONNAIRE SOCIAL-CHRETIENNE (J.R.S.C.) -LIEE AU PARTI SOCIAL CHRETIEN (P.S.C.)-, M. JULIO ORTIZ, A SOUTENU QUE SON ORGANISATION APPUIE "PLEINEMENT UNE SOLUTION PACIFIQUE AU CONFLIT" HONDURANO-NICARAGUAYEN. POUR SA PART, LE SECRETAIRE GENERAL DU PARTI SOCIAL-DEMOCRATE (P.S.D.), M. LUIS RIVAS LEIVA, A AJOUTE QUE "LES SOLUTIONS POLITIQUES SONT INFINIMENT PLUS SENSEES QUE CELLES MILITAIRES".

LA MAJORITE DES PARTIS D'OPPOSITION DU NICARAGUA SONT REGROUPES DANS LA "COORDINATION DEMOCRATIQUE" (C.D.). CETTE ORGANISATION SOUTIENT PRESENTEMENT DES DISCUSSIONS AVEC LE FRONT SANDINISTE (F.S.L.N.) SUR LA SITUATION NATIONALE ET ETUDIE DES FORMULES QUI PUISSENT ETRE ADOPEES POUR "NEUTRALISER TOUTE TENNATIVE D'AGRESSION MILITAIRE CONTRE LE NICARAGUA".

ENTRE-TEMPS, LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN A ENTREPRIS DES CONVERSATIONS AVEC LES AUTORITES VENEZUELAIENNES AFIN DE PROMOUVOIR UN "FORUM LATINO-AMERICAIN POUR LA PAIX" QUI PUISSE CONTRIBUER A LA STABILITE REGIONALE.

\*\*\* FRANCE-REACTIONS DE L'ENTREE DU NICARAGUA AU CONSEIL DE SECURITE DE L'ONU.  
POR: JUAN GELMAN.

PARIS, OCT 21 (ANN).- M. DIDIER MOTCHANNE, MEMBRE DU BUREAU POLITIQUE ET DU SECRETARIAT DU PARTI SOCIALISTE FRANCAIS, A INDIQUE QUE, SELON LUI, "UN DES EVENEMENTS LES PLUS POSITIFS DE CES DERNIERS TEMPS" EST L'ELECTION DU NICARAGUA COMME NOUVEAU MEMBRE NON-PERMANENT DU CONSEIL DE SECURITE DES NATIONS UNIES.

M. MOTCHANNE DECLARE A L'A.N.N. "QU'IL S'AGIT D'UN FAIT TRES IMPORTANT, DANS LA MESURE OU LA CAPACITE DE LA REVOLUTION NICARAGUAYENNE, A FAIRE FACE AUX DANGERS D'UN ENCLERCEMENT, A UNE VALEUR CONSIDERABLE POUR L'AMERIQUE LATINE EN PREMIER LIEU, MAIS AUSSI POUR TOUS LES PEUPLES QUI PENSENT QUE LE CENTRE DE YALTA NE PEUT PAS SCELLER DEFINITIVEMENT LEURS DESTINS".

LE DIRIGEANT SOCIALISTE A AFFIRME QUE "L'ELECTION DU NICARAGUA A D'AUTRE PART UNE VALEUR POLITIQUE PRACTIQUE: IL S'AGIT D'UN ETAT QUI A SURGI DIRECTEMENT D'UN MOUVEMENT DE LIBERATION NATIONALE ET QUI ACCEDE A UNE IMPORTANTE RESPONSABILITE INTERNATIONALE D'OÙ IL POURRA SE FAIRE ECOUTER".

M. MOTCHANNE A AJOUTE QUE POUR LES SOCIALISTES ET LA GAUCHE FRANCAISE, "C'EST UN EVENEMENT QUE NOUS RESSENTONS COMME NOTRE PROPRE VICTOIRE. NOUS SOMMES DIRECTEMENT CONCERNES PAR LA LUTTE DU PEUPLE NICARAGUAYEN, NON SEULEMENT A TRAVERS LES RELATIONS ENTRE LES DEUX ETATS, MAIS AUSSI PAR LA SOLIDARITE EXPRIMEE PAR LE PARTI SOCIALISTE FRANCAIS", A-T-IL.

POUR SA PART, LE QUOTIDIEN "L'HUMANITE", ORGANE DU PARTI COMMUNISTE FRANCAIS, PUBLIE AUJOURD'HUI EN PREMIERE PAGE LA VICTOIRE NICARAGUAYENNE ET SOULIGNE LE FRACAS DE L'ADMINISTRATION REAGAN QUI AVAIT TENTE EN VAIN QUE CE PAYS NE SOIT PAS ELU MEMBRE DU CONSEIL DE SECURITE DE L'ONU.

\*\*\* NICARAGUA-NOTE DE PROTESTATION AU HONDURAS

MANAGUA, OCT 20 (ANN).- LE GOUVERNEMENT NICARAGUAYEN A ENVOYE MERCREDI UNE NOTE DE PROTESTATION AU GOUVERNEMENT HONDURIEN APRES QUE DES BANDES D'EX-GARDES SOMOZISTES EURENT ENLEVE, TROIS PAYSANS DE CE PAYS, QUI FURENT POSTERIEUREMENT CONDUITS AU HONDURAS.

LES PAYSANS NICARAGUAYENS, SOULIGNE LA NOTE, ONT ETE ENLEVES ENTRE LE 18 ET LE 19 DE OCTOBRE LORQU'ILS SE TROUVAIENT DANS DEUX LOCALITES SITUÉES DANS LE DEPARTEMENT DE CHINANDEGA, AU NORD-OUEST DU PAYS.

JUSQU'A PRESENT ON IGNORE LE SORT DE CES PERSONNES.

"CES FAITS SONT CONTRAIRES AU SOIT-DISANT INTERET DU GOUVERNEMENT DE TEGUCIGALPA POUR CHERCHER DES FORMULES DE PAIX ET DEMONTRER LA COMPLICITE DE CERTAINS SECTEURS DE L'ARMEE HONDURIENNE QUI ENCOURAGENT LES BANDES CONTRE NOTRE PAYS", AJOUTE LE COMMUNIQUE.

ENFIN, LE NICARAGUA REITERE "LA NECESSITE DE TENIR UN DIALOGUE BILATERAL AVEC LE GOUVERNEMENT DE M. ROBERTO SUAZO CORDOVA.

\*\*\* GABRIEL GARCIA MARQUEZ/ NICARAGUA

MEXICO CAPITALE, OCT 21 (ANN).- L'ECRIVAIN COLOMBIEN GABRIEL GARCIA MARQUEZ, PREMIER NOBEL DE LITTERATURE 1982, A EVOQUE JEUDI DEVANT LA PRESSE INTERNATIONALE LE DANGER QUE LE NICARAGUA SOIT VICTIME D'UNE INVASION MILITAIRE A LA FIN NOVEMBRE OU AU DEBUT DECEMBRE.

"JE CROIS QUE LE CHOIX DE CETTE DATE REPOND A LA NECESSITE DE SURPRENDRE LE MEXIQUE AU MOMENT OU CELUI-CI SERAIT AFFAIBLI SUR LA SCENE INTERNATIONALE PAR LE CHANGEMENT DE GOUVERNEMENT. C'EST-A-DIRE DURANT LES DERNIERS JOURS DU MANDANT DU PRESIDENT JOSE LOPEZ PORTILLO ET LORS DE L'ARRIVEE DU GOUVERNEMENT DE MIGUEL DE LA MADRID", A-T-IL DECLARE.

M. GARCIA MARQUEZ A QUALIFIE LES PREPARATIFS D'AGGRESSION CONTRE LE NICARAGUA DE "PLAN DIABOLIQUE DES ETATS-UNIS". IL A PAR CONTRE SOULIGNE QUE LA REVOLUTION SANDINISTE "CONNAIT TRES BIEN LE DANGER ET QU'ELLE EST PRÉPAREE A SE DEFENDRE PROPORTINNELLEMENT A L'AMPLEUR DE CE DERNIER".

DANS SES PREMIERES DECLARATIONS, A LA SUITE DE SA DESIGNATION COMME PRIX NOBEL, L'ECRIVAIN A AFFIRME QU'UNE INVASION DU NICARAGUA "PROUVERAIT SANS L'OMBRE D'UN DOUTE LA SOLIDARITE DE CUBA".

"UNE AIDE SOLIDAIRE DE CUBA AU NICARAGUA, DEVANT UN ENNEMI SUPERIEUR, LUI APPORTERAIT DE SERIEUSES CONSEQUENCES. PAR CONTRE, DE SE MAINTENIR EN MARGE LUI APPORTERAIT AUSSI DE SERIEUSES CONSEQUENCES. C'EST-A-DIRE QUE LES DEUX SITUATIONS SONT GRAVES", A-T-IL PRECISE.

EN CE SENS, M. MARQUEZ A AVERTI QU'"OU BIEN L'INVASION EST ECRASANTE ET QUE LA RESISTANCE NICARAGUAYENNE EST VAINCU, OU ALORS IL Y A UNE GUERRE TERRIBLE ET SANGLANTE EN AMERIQUE CENTRALE".

POUR GABRIEL GARCIA MARQUEZ, LES PREPARATIFS DE GUERRE DEPUIS LE HONDURAS "SONT PEUT-ETRE LES PLUS IMPORTANTS QUE LES ETATS-UNIS AIENT MONTES AU COURS DES VINGT DERNIERES ANNEES EN AMERIQUE LATINE".

"IL PEUT S'AGIR D'UNE GUERRE AUX PROPORTIONS ET AUX CONSEQUENCES IMPREVISES. ET LA PREUVE QUE LES ETATS-UNIS ET LE GOUVERNEMENT DU HONDURAS VEULENT CELA, C'EST QU'ILS ONT PASSE SOUS SILENCE LA PROPOSITION DU MEXIQUE ET DU VENEZUELA EN FAVEUR D'UN REGLEMENT PACIFIQUE DANS LA REGION", A-T-IL RAPPELE.

L'AUTEUR DE "CENTS ANS DE SOLITU" REGRETE LA MORT DU GENERAL OMAR TORRIJOS. EVOQUANT LES CAPACITES POUR NEGOCIER DE L'ANCIEN CHEF PANAMEEN, M. MARQUEZ SOULIGNE QUE "JAMAIS, DEPUIS LONGTEMPS, UNE SITUATION AUSSI DANGEREUSE NE S'ETAIT PRÉSENTEE EN AMERIQUE CENTRALE ET DANS LES CARAIBES".

"CE QUI SEMBLE EVIDENT, C'EST QUE LE HONDURAS S'EST PRÉTE AU JEU POUR SER-VIR DE BASE A UNE IMMENSE OPÉRATION MILITAIRE CONTRE LE NICARAGUA. NOUS DEVONS TOUS ENVISAGER CE QUE NOUS POUVONS FAIRE", A-T-IL CONCLU.

\*\*\* NICARAGUA-DIRIGEANT DE L'OPPOSITION CONTRE MANOEUVRES HONDUR-AMERICAINES

MANAGUA, OCT 22 (ANN).- LE SECRETAIRE POLITIQUE DU PARTI SOCIAL-DEMOCRATE (P.S.D.) DU NICARAGUA, M.LUIS RIVAS LEIVA, A AFFIRME VENDREDI QUE LES MANOEUVRES MILITAIRES CONJOINTES QUE DOIVENT REALISEES AU DE DECEMBRE LES ARMEES AMERICAINES ET HONDURIENNES DOIVENT ETRE SUSPENDUES.

M. RIVAS A EXPLIQUE QUE CES EXERCICES DEVAIENT ETRE ANNULLES CAR, A-T-IL AJOUTE, DES EFFORTS EN VUE DE TROUVER "UNE SOLUTION PACIFIQUE AU CONFLIT CENTRE-AMERICAIN" SONT PRÉSENTEMENT EFFECTUÉS.

LE P.S.D. COMME LE PARTI SOCIAL-CHRETien, LE MOUVEMENT LIBERAL CONSTITUTIONNLISTE, LA CONFEDERATION D'UNIFICATION SYNDICALE, LA CENTRALE DES TRAVAILLEURS DU NICARAGUA ET LE CONSEIL SUPERIEUR DE L'ENTREPRISE PRIVEE, FAIT PARTIE DE LA COORDINATION DEMOCRATIQUE. CELLE-CI, QUI EST OPPOSEE AU GOUVERNEMENT, SOUTIEN PRÉSENTEMENT DES DISCUSSIONS AVEC LE FRONT SANDINISTE DANS LE BUT DE TROUVER DES SOLUTIONS QUI PUISSENT PERMETTRE DE NEUTRALISER LES MENACES D'AGGRESSION DEPUIS L'EXTERIEUR CONTRE LE NICARAGUA.

\*\*\* LA DIOCESE D'ESTELI ACTIVE ET CRITIQUE ENVERS LA REVOLUTION

SERVICE SPECIAL DE L'ANN/ PAR: EDUARDO ESTRADA.

MANAGUA, OCT 23 (ANN).- LA DIOCESE D'ESTELI A MAINTENU UNE POSITION ACTIVE ET CRITIQUE ENVERS LE PROCESSUS REVOLUTIONNAIRE, MARCHANT AU RYTHME DE LA REVOLUTION, ESSAYANT DE L'ILLUMINER AVEC LA FOI CHRETIENNE, TRAVAILLANT EN EQUIPE AVEC LES ORGANISATIONS DU PEUPLE OU ENCORE EN CHERCHANT L'UNITE.

AINSI LE SIGNALLE LES DERNIERES CONCLUSIONS DE LA IV ASSEMBLEE DIOCESE D'ESTELI, DEPARTEMENT SITUÉ AU NORD-OUEST DU PAYS. DE PART SA COHERENCE PASTORALE ET POUR SON QUE FAIRE DANS LA REVOLUTION, CETTE DIOCESE S'EST DISTINGUÉE DES AUTRES, EN MAINTENANT SON AUTONOMIE PAR RAPPORT A MANAGUA.

AU NICARAGUA IL EXISTE NEUF DIOCESES, CHAQUE UN POSSÈDE UNE CERTAINE AUTONOMIE ET SON EVEQUE. MEME S'IL N'EXISTE PAS UN CHEF DE FILE LES NEUF EVEQUES REGROUPES AU SEIN DE LA CONFERENCE EPISCOPALE REPRESENTENT TOUTES LES DIOCESES. CETTE STRUCTURE EXPLIQUE POURQUOI TOUTES LES DIOCESES N'ONT PAS LA MEME POSTURE POLITIQUE AVEC LA REVOLUTION.

NEANMOINS, CELA N'A PAS EVITÉ QUE CERTAINES DIOCESES SOIENT INFLUENCÉES PAR D'AUTRES AU NIVEAU DES PRISES DE POSITIONS POLITIQUES. L'EVEQUE D'ESTELI, LE PERE JOSE ERNESTO BRAVO, A DIT QU'IL EXISTE "UN SERIEUX PROBLÈME AU NIVEAU DU MANQUE DE PERSONNALITÉ DES AUTRES DIOCESES FACE A CELLE DE MANAGUA", DIRIGÉE PAR MGR. MIGUEL OBANDO Y BRAVO.

LA CONFERENCE EPISCOPALE A PRIS DES DECISIONS (COMME PUBLIER DES DOCUMENTS) QUE NE COMPARTISSENT PAS LES AUTRES DIOCESES. C'EST AINSI QUE LE 1 JUIN 1981, LA CONFERENCE AVAIT DIRIGÉ DANS UNE LETTRE UN ULTIMATUM A QUATRE PRÉTRES QUI OCCUPENT DES FONCTIONS DE MINISTRE, EN LEURS EXIGEANTS DE RENONCER A LEURS POSTES. UN PEU APRÈS, L'EVEQUE DE LA DIOCESE D'ESTELI, MGR. RUBEN LOPEZ ARDON, AVAIT DÉCLARÉ "QU'IL N'ÉTAIT PAS D'ACCORD AVEC LE CONTENU DE CETTE LETTRE" ET QU'IL N'AVAIT MÊME PAS ÉTÉ INFORMÉ AUPARAVANT, ALORS QU'IL AVAIT ASSISTÉ A UNE RÉUNION AVEC LE RESTE DES EVEQUES. CETTE MÊME LETTRE N'AVAIT PAS ÉTÉ SIGNÉE PAR EUX.

LE PERE BRAVO A AUSSI CRITIQUÉ "LA CASSURE ENTRE LA CONFERENCE EPISCOPALE ET LE PROCESSUS REVOLUTIONNAIRE" DE MÊME QUE L'IMPORTANTE INFLUENCE QUE LA CONFERENCE EPISCOPALE LATINO AMÉRICAINE (CELAM) A EU AU COURS DE CES TROIS DERNIÈRES ANNÉES SUR L'ÉGLISE NICARAGUAYENNE. AVANT LE 19 JUILLET 1979. LE CELAM N'AVAIT PAS APPUYÉ LA LUTTE REVOLUTIONNAIRE CONTRE SOMOZA CONTRAIREMENT A LA CONFERENCE EPISCOPALE NICARAGUAYENNE.

"LA C.E.L.A.M. N'AVAIT PAS VOULU QUE MGR. MIGUEL OBANDO Y BRAVO PARTICIPE À LA CONFERENCE DE PUEBLA ET DEPUIS LE TRIOMPHE ELLE CHERCHE A INFLUENCER ET A PRÉPARER NOTRE ÉGLISE. CELA EST DE L'IRRESPPECT ENVERS LES GENS QUI ONT TRAVAILLÉ AVEC REALISME", A INDICÉ L'EVEQUE.

QUAND A MGR. OBANDO, IL FUT DESIGNÉ COMME DIRECTEUR DU DEPARTEMENT RELIGIEUX DE LA C.E.L.A.M., APRÈS LE TRIOMPHE DE LA REVOLUTION. LE PERE BRAVO AFFIRME QUE LA DIOCESE D'ESTELI S'EST CARACTÉRISÉE POUR "ETRE RESTÉE EN MARGE" DES CONFLITS RELIGIEUX, MAIS EN DEMEURANT FERME SUR SA COHERENCE PASTORALE QUI SE RÉSUME EN PRÉFÉRANT LES PAUVRES ET POUR CONSTRUIRE UNE NOUVELLE SOCIÉTÉ.

"C'EST UNE ERREUR CAR LE PROCESSUS AVANCE TANDIS QUE L'ÉGLISE SE MET EN MARGE", A INDICÉ BRAVO, FAISANT REFERENCE AUX DERNIERS DOCUMENTS ÉMIS PAR LA CONFERENCE EPISCOPALE, QUI SONT "EXCESSIVEMENT POLITIQUES".

LA DIOCESE D'ESTELI EST DIVISÉE EN QUATRE ZONES, DIRIGÉE PAR QUATRE VICAÎRES. IL Y A TRENTÉ PRÉTRES DONT SIX SONT NICARAGUAYENS ET LE RESTE DES ÉTATS-UNIS, DU CANADA, DU MEXIQUE, DE LA COLOMBIE, DE L'ESPAGNE ET DE L'ITALIE.

LE PRÉTRE DE LA CATHÉDRALE D'ESTELI, LE PERE JULIO LOPEZ, SE RÉFÉRANT A LA SITUATION DE SA DIOCESE A SIGNALÉ QUE "LES RELATIONS ENTRE LES AUTORITÉS NICARAGUAYENNES ET LA HIERARCHIE SONT FRATERNELLES. QUAND IL FAUT FAIRE UNE CRITIQUE, NOUS LA FAISONS, EN ESPÉRANT TOUJOURS UNE REPONSE POSITIVE DES DEUX PARTIES". "LES COMMUNAUTÉS CHRETIENNES ET LA HIERARCHIE DE LA DIOCESE D'ESTELI SOUTIENNENT L'ÉDUCATION DES ADULTES ET NOUS SOMMES SATISFAITS QUE BEAUCOUP DE CHRETIENS SOIENT INTÉGRÉS A LA PRODUCTION ET A LA DÉFENSE DU PAYS CAR, NOUS SOMMES CONVAINCUS QUE DE CETTE FAÇON NOUS DEFENDONS LES VALEURS DU PAYS ET QUE NOUS ACCOMPLISSEONS AVEC NOTRE DEVOIR DE CHRETIEN".

FINALEMENT, LE PERE LOPEZ SIGNALÉ QUE LE PROBLÈME ESSENTIEL RÉSIDE DANS LE MANQUE DE RESSOURCES.

POUR SA PART, MME. DAYSI VALENZUELA PEREZ, QUI EST MEMBRE D'UNE COMMUNAUTÉ CHRETIENNE SIGNALÉ QUE "LE TRAVAIL DES CHRETIENS A ÉTÉ IMPORTANT. NOUS AVONS PARTICIPE DANS TOUTES LES TACHES NÉCESSAIRES A LA REVOLUTION".

"LA HIERARCHIE DE NOTRE DIOCESE ET LES PRÉTRES ONT SU NOUS GUIDER, EN SE BASANT SUR LE FAIT QU'IL N'Y A AUCUN INCONVENIENT POUR UN CHRETIEN D'ETRE SANDINISTE OU POUR UN SANDINISTE D'ETRE CHRETIEN".

POUR SA PART, LE LIEUTENANT ORLANDO BENAVIDES, QUI EST CHEF DES MILICES DANS LA ZONE NORD DU PAYS, A INDICÉ QUE "JE MAINTIENS MES CONVICTIONS DE CHRETIEN EN ÉTANT ÉGALEMENT SANDINISTE. ETRE CHRETIEN EST UN ENGAGEMENT AVEC LE PEUPLE. L'EVANGILE N'A PAS SEULEMENT ÉTÉ FAIT POUR ÊTRE LU, SINON AUSSI POUR LE PRATIQUER".

L'OFFICIER A MANIFESTE QUE "SEULEMENT AVEC LE CLIMAT DE LA REVOLUTION NOUS POUVONS VIVRE REELLEMENT L'EVANGILE CAR, NOUS SOMMES DU COTE DU PEUPLE. DANS QUATRE-VINGT-CINQ COMMUNAUTES CHRETIENNES QUE J'AI VISITE, PRESQUE TOUS LE MONDE FAIT PARTIE DES MILICES, OU FONT DE LA VIGILANCE REVOLUTIONNAIRE".

L'ATTITUDE POSITIVE DE LA DIOCESE D'ESTELI, SA PARTICIPATION AU SEIN DU PROCESSUS REVOLUTIONNAIRE NICARAGUAYEN REPERCUTE FAVORABLEMENT SUR LE PAYS.

FINALEMENT, LE PERE ARMANDO LOPEZ, DIRECTEUR DE L'UNIVERSITE CENTRE-AMERIQUE manifeste que "SI EFFECTIVEMENT C'EST UN FAIT QU'IL Y A UN DETERIOREMENT ENTRE L'ETAT ET LA HIERARCHIE ECCLESIASTIQUE, CELA NE DOIT PAS SE GENERALISER, CAR AU NICARAGUA IL EXISTE PLUSIEURS DIOCESES ET S'IL Y A EU DES PROBLEMES DANS CERTAINES, DANS D'AUTRES IL N'Y EN A PAS".

### \*\*\* COSTA RICA/REFORCEMENT MILITAIRE DE LA FRONTIERE NORD

SAN JOSE, OCT 18 (ANN).- LE MINISTERE DE LA SECURITE DU COSTA RICA A ANNONCE LE REFORCEMENT MILITAIRE DU COMMANDEMENT NORD DE LA FORCE PUBLIQUE AFIN DE CONTROLER L'ACTIVITE DES GROUPES ARMES ILLÉGAUX.

LE COMMANDEMENT NORD COMpte ACTUELLEMENT 135 MEMBRES DE LA GARDE CIVILE ET EST CHARGE DE LA SURVEILLANCE DE LA ZONE FRONTALIERE AVEC LE NICARAGUA, OU L'ACTIVITE CLANDESTINE DE GROUPES DE OPPOSANTS ARMES NICARAGUAYENS A RECENTEMENT ETE SIGNALEE. SELON LE MINISTERE, LE NOMBRE DE GARDES CIVILES PASSERA A 260 AU COURS DE LA PROCHAINE ANNEE.

LA SEMAINE DERNIERE, LES AUTORITES DU PAYS AVAIENT ANNONCE LA CREATION D'UN NOUVEAU COMMANDEMENT DANS LA REGION ATLANTIQUE. CELUI-CI SERA CHARGE, OUTRE DES ACTIVITES POLICIERES NORMALES, D'INTERVENIR EN CAS D'AGITATION OU- VRIERE DANS LES BANANERAIES DE LA ZONE.

POUR SA PART, LE DIRECTEUR GENERAL DE LA FORCE PUBLIQUE, LE COLONEL OSCAR VIDAL, A AFFIRME QU'IL N'Y AVAIT PRATICQUEMENT AUCUNE ACTIVITE DES GROUPES D'OPPOSANTS ARMES DANS LE NORD DU PAYS. IL A AJOUTE QUE LE GOUVERNEMENT MONGE LEUR AVAIT DONNE LA CHASSE EN DEBUT DE MANDAT ET AVAIT DEMANTELE PLUSIEURS DE LEURS CAMPS, "AU POINT DE LES METTRE EN DEBADADE TOTALE".

### \*\*\* COSTA RICA/ CREATION D'UN ORGANE DE RENSEIGNEMENTS

SAN JOSE, OCT 20 (ANN).- LE VICE-MINISTRE DE LA SECURITE PUBLIQUE DU COSTA RICA, LE COLONEL JOHNNY CAMPOS, A ANNONCE DANS LA CAPITALE COSTARICAINE LA CREATION D'UNE DIRECTION DE RENSEIGNEMENTS POLICIERS.

LA NOUVELLE STRUCTURE REGROUPERA LES CORPS DE SECURITE NATIONALE, LA POLICE DES NARCOTIQUES ET L'UNITE PREVENTIVE DE DELITS. CES ORGANISMES TRAVAILLAIENT JUSQU'A MAINTENANT INDEPENDAMMENT L'UN DE L'AUTRE.

ON A AUSSI APPRIS QU'UNE UNITE SPECIALE ANTITERRESTRE, FORMEE A L'ECOLE DES AMERIQUES DANS LA ZONE DU CANAL DE PANAMA FERA PARTIE DE L'ORGANE DE RENSEIGNEMENTS.

DEUX CONSEILLERS MILITAIRES AMERICAINS ARRIVERONT PROCHAINEMENT DANS CE PAYS POUR DONNER UN COURS DE TROIS SEMAINES AU PERSONNEL DE CES SERVICES. LE CONTENU EXACT DE CE DERNIER N'A CEPENDANT PAS ETE PRECISE.

D'AUTRE PART, LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES D'ISRAEL, M. YITZHAK SHAMIR, QUI SE TROUVE EN VISITE OFFICIELLE A SAN JOSE, A DECLARE QUE SON PAYS VIENDRA EN AIDE AU GOUVERNEMENT DU COSTA RICA EN MATIERE DE SECURITE. LES DEUX GOUVERNEMENTS ONT SIGNE MARDI UN ACCORD PAR LEQUEL ILS S'ENGAGENT A "LUTTER CONTRE LE TERRORISME".

### \*\*\* COSTA RICA-ARCHEVEQUE DEMENT ACCUSATIONS CONTRE REFUGIES SALVADORIENS

SAN JOSE, OCT 21 (ANN).- L'ARCHEVEQUE COSTARICAIN, ROMAN ARRIETA VILLALOBOS, A DECLARE QU'IL N'EXISTE PAS DE PREUVES QUE LES CAMPS DE REFUGIES SALVADORIENS SITUES DANS LA PROVINCE DE GUANACASTE, NORD DU PAYS, SERVENT DE CENTRE D'ENTRAINEMENT AUX GUERILLEROS.

UN COMPTE RENDU A LA POLICE -DIFFUSE RECENTEMENT PAR LA PRESSE COSTARICAINE SIGNALISE QUE LE CAMP DE REFUGIES DE LOS ANGELES SERAIT UN CENTRE D'ENTRAINEMENT MILITAIRE.

L'ARCHEVEQUE ARRIETA SIGNALISE QUE "NOUS AVONS DES INFORMATIONS QUI INDIQUENT QUE DANS CE CAMP IL N'Y A QUE DES PAYSANS NECESSITANT LA SOLIDARITE".

MGR. ARRIETA A EGALEMENT RECUE DES INFORMATIONS D'UN EVEQUE COSTARICAIN, D'UN DELEGUE DU CONSEIL NATIONAL DES EGLISES ET D'AUTRES RELIGIEUX QUI ONT PAR COURU LES CAMPS DE REFUGIES. SELON CELLES-CI, LES REFUGIES SE DEDIENT UNIQUEMENT A L'AGRICULTURE. LE DOCUMENT AJOUTE EGALLEMENT QUE LES TROIS CENT CINQUANTE-DEUX REFUGIES SE SENTENT PREOCCUPES CAR LEURS DOCUMENTS D'IDENTITES ONT ETE CONFISQUES PAR LES AUTORITES.

### \*\*\* HONDURAS/ MANIFESTATION DISPERSEE

TEGUCIGALPA, OCT 21 (ANN).- LES AUTORITES HONDURIENNES ONT DISPERSE JEUDI A TEGUCIGALPA UNE MANIFESTATION ET ONT ARRETE UNE CENTAINE DE PERSONNES.

LA MANIFESTATION AVAIT ETE ORGANISEE PAR LE FRONT D'UNITE POPULAIRE DU 25 JUIN (F.U.P.-25) ET AVAIT POUR BUT D'OBTENIR DU GOUVERNEMENT LE PAIMENT DU SEPTIEME JOUR ET DU TREIZIEME MOIS DE TRAVAIL AINSI QUE L'ANNULATION DE LA LOI ANTITERRORISTE RECENTEMENT ADOPTEE PAR LE GOUVERNEMENT.

DES TROUPES SPECIALES DU BATAILLON "LES COBRAS" ONT CHARGE LES MANIFESTANTS EN FACE DE LA MAISON PRESIDENTIELLE ET ONT FORCE UNE CENTAINE DE PERSONNES A MONTER DANS LES CAMIONS DE L'ARMEE.

PARMI LES DETENUS FIGURENT LE PRESIDENT DU COLLEGE DES PROFESSEURS D'EDUCATION SECONDAIRE, M. HECTOR HERNANDEZ, LE PRESIDENT DU SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'UNIVERSITE NATIONALE DU HONDURAS, M. NAPOLEON ACEVEDO GRANADOS, LE PRESIDENT DE LA FEDERATION UNITAIRE DES TRAVAILLEURS AINSI QUE PLUSIEURS ETUDIANTS ET AUTRES LEADERS SYNDICAUX.

#### \*\*\* GUATEMALA-L'ARMEE MENACE DE MASSACRER CINQ MILLE PAYSANS INDIENS

GUATEMALA CAPITALE, OCT 18 (ANN).- SELON LA COMMISSION DES DROITS DE L'HOMME DU GUATEMALA (C.D.H.G.), L'ARMEE GUATEMALTEQUE MENACE DE TUER CINQ MILLE PAYSANS "CAKCHIQUELES" DU DEPARTEMENT DE CHIMALTENANGO (NORD-OUEST DU PAYS) SI LES GUERILLEROS NE SE RENDENT PAS AVANT LE 20 OCTOBRE.

SELON L'ORGANISATION HUMANITAIRE -RECONNUE PAR LES NATIONS UNIES-, L'ARMEE ASSIEGE LA ZONE ET INTERDIT L'ENTREE OU LA SORTIE DES PAYSANS. DE MEME SOURCE, ON PRECISE QUE LA POPULATION COMMENCE A MANQUER DE NOURRITURE.

L'ARMEE A MENACE DE BOMBARDER ET DE RASER LE SECTEUR AINSI QUE DE MEITRAILLER LA POPULATION EN CAS DE REPONSE NEGATIVE DE LA PART DE LA GUERRILLA.

DEVANT CES FAITS, LA C.D.H.G. LANCE UN APPEL URGENT A TOUS LES GOUVERNEMENTS ET PEUPLES DEMOCRATIQUES DU MONDE AINSI QU'AUX ORGANISMES HUMANITAIRES INTERNATIONAUX POUR QU'ils SE PRONONCENT SUR CETTE SITUATION ET QU'ils PRENNENT TOUTES LES MESURES NECESSAIRES POUR EMPECHER UN MASSACRE.

D'AUTRE PART, UN APPEL EN CE SENS A ETE LANCE LUNDI A LA CROIX-ROUGE INTERNATIONALE ET A D'AUTRES ORGANISATIONS HUMANITAIRES PAR LE FRONT DEMOCRATIQUE CONTRE LA REPRESSION (F.D.C.R.).

UN COMMUNIQUE DIFFUSE DANS LA CAPITALE GUATEMALTEQUE RAPPELLE QUE CINQ CENT PAYSANS DE LA REGION ONT ETE ASSASSINES LE 5 OCTOBRE LORS D'UNE OPERATION SEMBLABLE DE L'ARMEE.

SELON LE F.D.C.R., LES AUTORITES ONT DISPOSE AUTOUR DU VILLAGE DE SAN MARTIN DE JILOTEPAQUE DES CANONS DE 75 ET 105 MILLIMETRES, DES MORTIERS DE 57 ET DE 81 MILLIMETRES AINSI QUE D'AUTRES PIECES D'ARTILLERIE LOURDE.

#### \*\*\* GUATEMALA-CONSTRUCTION D'UNE FABRIQUE D'ARMES

GUATEMALA CAPITALE, OCT 22 (ANN).- L'ARMEE DE GUERRILLA DES PAUVRES (E.G.P.), ORGANISATION MEMBRE DE L'UNION REVOLUTIONNAIRE NATIONALE GUATEMALTEQUE (U.R.N.G.), A DECLARE QUE LE GOUVERNEMENT CONSTRUIT UNE FABRIQUE D'ARMES DANS CE PAYS, A-T-ON APPRIS VENDREDI DANS LA CAPITALE GUATEMALTEQUE.

LES GUERILLEROS ONT ASSURE QUE L'ARMEE DE CE PAYS N'A PAS LES MOYENS ECONOMIQUES D'INSTALLER UNE ENTREPRISE DE CE TYPE CAR, CELA IMPLIQUE L'IMPORTATION DE MATIERES PREMIERES INDISPENSABLES POUR LA FABRICATION D'ARMES, TELLES QUE LES MUNITIONS OU LA TECHNOLOGIE NECESSAIRE A "L'INDUSTRIE DE GUERRE".

L'E.G.P. SOULIGNE QUE LA CONSTRUCTION D'UNE FABRIQUE D'ARMES AU GUATEMALA DOIT ETRE INTERPRETE "COMME UNE NOUVELLE ETAPE DANS LA COURSE AUX ARMEMENTS DANS LA REGION CENTRE-AMERIQUEEN ACCORD AVEC LES PLANS DE L'ADMINISTRATION REAGAN POUR RENVERSER LA REVOLUTION SANDINISTE ET CONTENIR LES MOUVEMENTS REVOLUTIONNAIRES DU GUATEMALA ET DU SALVADOR.

LA FABRIQUE D'ARMES SERAIT LA PREMIERE EN SON GENRE DANS LA REGION, LA SEMAINE DERNIERE, LE GOUVERNEMENT GUATEMALTEQUE AVAIT ASSURE QUE TOUT ETAIT PRET POUR CONSTRUIRE LA FABRIQUE.

L'INFORMATION, PROPORTIONNEE PAR LE CHEF D'ETAT MAJOR, LE GENERAL MARIO LOPEZ FUENTES, SIGNALLE QUE LES AUTORITES DE CE PAYS CHERCHENT LA COOPERATION D'EXPERTS BELGES.

#### \*\*\* PAYS D'AMERIQUE CENTRALE VEULENT CONTRACTER 600 MILLIONS POUR DEFICIT COMMERCIAL

SAN JOSE, OCT 21 (ANN).- LES GOUVERNEMENTS D'AMERIQUE CENTRALE EFFECTUERONT DES DEMARCHEES POUR CONTRACTER UN PRET DE SIX CENT MILLIONS DE DOLLARS AUPRES DE LA BANQUE INTERAMERICAINE DE DEVELOPPEMENT (B.I.D.) AFIN DE FINANCIER LEUR DEFICIT COMMERCIAL, A INFORME JEUDI LE MINISTRE COSTARICAIN DE L'ECONOMIE, M. MARCO ANTONIO LOPEZ.

PEU DE TEMPS AVANT DE PARTIR POUR TEGUCIGALPA, OU SE REUNIRONT LES MINISTRES DE L'ECONOMIE DE LA REGION, M. LOPEZ A AFFIRME QU'UN ACCORD EXISTAIT ENTRE LES GOUVERNEMENTS DE LA REGION EN VUE DE NEGOCIER EN BLOC LEUR DEFICIT COMMERCIAL, QUI ATTEINT UN MILLIARD CINQ CENT MILLIONS CETTE ANNEE.

CETTE DECISION AVAIT ETE ADOPTEE LORS D'UNE REUNION QUI S'ETAIT TENUE A MANAGUA SOUS LES AUSPICES DU SECRETARIAT D'INTEGRATION ECONOMIQUE CENTRE-AMERICAIN (S.I.E.C.A.).